

In diesem Falle könnten zwar verschiedene andere Hypothesen aufgestellt werden, doch würden auch diese keine Klarheit schaffen. Wir wissen also hier nicht mehr genau Bescheid.

Der neue Fund hat jedoch gezeigt, daß die Vulgata in Augsburg vor 1476 einer flüchtigen Redaktion (w) unterzogen wurde, die sich fast nur auf sprachliche Verbesserungen erstreckte. Dieser Text w wurde von Bämle ohne wesentliche Veränderung gedruckt und von O recht gut wiedergegeben. Der Augsburger Drucker hat sich wohl um die Verbreitung der RS, nicht aber um deren Korrekturen Verdienste erworben. In diesem Sinne muß die Ableitung Beers revidiert werden.